

第 31 次会议简要记录

主席：库坎先生(斯洛伐克)

后来的主席：哈马米女士(也门)  
(副主席)

后来的主席：库坎先生(斯洛伐克)

目 录

议程项目 111：提高妇女地位(续)

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广场 2 号 DC2-794 室)。  
各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A / C.3 / 48 / SR 31  
10 December 1993  
CHINESE  
ORIGINAL ENGLISH

上午 10 时 20 分宣布开会

议程项目 111: 提高妇女地位 (续) (A/48/3(第七章 C 节), A/48/38, A/48/98, A/48/124-S/25506, A/48/182, A/48/187-E/1993/76, A/48/279, A/48/301, A/48/338, A/48/354, A/48/359, A/48/413, A/48/513, A/48/546, A/C.3/48/L.5)

1. MUPURUA 女士 (纳米比亚) 说, 由于她的政府把《消除对妇女一切形式歧视公约》视为一份反对男女不平等和促使妇女参与发展的内容丰富的文书, 它没有任何保留地加入了该公约。为确保人们尽可能广泛地了解和支持这项公约, 政府制订了一项全面的为期三年的国家战略, 以便把最需要促进男女关系的领域放在优先地位, 这些领域包括传播信息、教育和增强能力。这一战略有助于突出在纳米比亚开展的各项性别活动并为今后提供一个计划框架。

2. 由于社会和经济上的不平等终将产生对妇女施暴的行为, 暴力问题不可能撇开总体发展的限制因素而孤立地得到解决。在这方面, 纳米比亚设立了一个受虐待儿童和母亲中心, 其主要任务是接待和劝慰因受骚扰、虐待和强奸而处境困难的儿童和妇女。该中心提供的帮助包括过夜住宿、医疗和补救性诉讼。她表示她的政府感谢联合国儿童基金会 (儿童基金会) 为维持该中心所给予的宝贵援助。

3. 在纳米比亚获得独立之后, 设立了一个法律改革委员会来对所有现行的法规进行审查, 以确保大家遵守《宪法》。妇女和法律问题小组委员会正在审查所有有关妇女的法规, 以便废除性别方面的一切歧视性法规。这些努力正开始取得成果。

4. 她欢迎秘书长关于改善农村地区妇女境况的报告 (A/48/187)。由于农村地区缺乏各种设施, 同城市移居的人数正在增加。目前在非洲的农村地区, 许多家庭是妇女当家, 但一些传统惯例限制了妇女获得土地的机会。虽然妇女对粮食生

产作出了重大贡献，但她们往往被排斥在决策过程之外，并且各种旨在改善她们境况的项目未被纳入国家发展计划。即将举行的人口与发展问题国际会议和社会发展问题世界首脑会议是讨论基层妇女境况的有关论坛。此外，第四次世界妇女大会应为基层妇女提供机会来传授她们的知识并介绍她们的经验。因此，为了使这些妇女能够充分参与该大会，国际声援将是必不可少的。

5. MORAN 先生（加拿大）代表加拿大、澳大利亚和新西兰政府发言时说，虽然联合国系统在制订提高全世界妇女地位的政策方面起着关键作用并且在全球一级推行男女平等和机会平等的原则方面也很活跃，但说来十分遗憾的是它对占世界人口一半的妇女的才能却利用得不够。联合国要真正起作用，就必须在其自身的构成和组织中反映它在全球倡导的各项原则。

6. 这三个国家的经验表明，来自任何组织的最高层官员的实际支持是为改善妇女参与决策工作的状况所作努力取得成功的关键。虽然秘书长最近采取的一些主动行动，包括任命妇女担任高级职务，是值得称赞的，但他最近的报告（A / 48 / 513）仍然表明，联合国离任命妇女的适当比率还很远，而只有达到这个比率，才能实现第三次世界妇女大会通过的到 2000 年《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》中所规定的 1995 年目标。目前在最高职等层次任职的妇女增加的速度不够快，因此这三个国家将寻找更多的妇女来以一种反映秘书长致力于实现平等目标的精神的快速度突破所谓的“最高提升限额”。需要采取进一步行动以求达到现有的指标。由于在最高职等层次任职的妇女依然很少，必须在秘书处内设立一个单位，专门监测和促进在 1995 年《行动纲领》的实施方面取得的进展。

7. 虽然《行动纲领》中所载的倡议主要集中在人员的征聘、安排和晋升问题上，并且因此对达到为提高妇女在联合国秘书处内的地位所确定的目标作出了实际贡献，但仍然存在创造一种有利于吸引和留住有能力的环境时所牵涉到的其他一些因素。性骚扰和为满足有家庭负担的工作人员的需要所采取的措施就是其

中的两个因素。

8. 在这方面，发布有关性骚扰处理程序的行政指示是解决这一问题的一个重要步骤；除了一旦发生性骚扰案件予以处理之外，制订防止性骚扰的措施也是一个好主意。

9. 真正需要采取进一步行动的另一个方面就是使联合国能更快地对有家庭负担的工作人员的需要作出反应。实行使人能兼顾工作和家庭义务的人力资源政策，将有助于减少妇女进入秘书处和在那里晋升的一些障碍。这种政策将有助于留住雇员，从而使本组织对其技能基础的投资发挥最大限度的作用。

10. 秘书长对诸如弹性工时、儿童保育安排、接受训练和职业中断计划等问题应给予更大的注意。由于妇女往往是被要求承担料理家务重担的人，所以承认这一事实而做出调整将大大有助于联合国目前为增加秘书处内妇女担任高级职务的人数所作的努力。他希望能有很多国家成为这三个国家介绍的关于提高秘书处内妇女的地位以及晋升她们职务的决议案的共同提案国。

11. WESTERBERG 先生（瑞典）代表北欧国家发言时说，妇女的作用问题在即将召开的联合国会议所要讨论的所有问题当中占有决定性的地位。没有妇女地位的提高和妇女的贡献以及她们对决策的参与，就不可能实现社会和经济的发展。人权要真正做到具有普遍性，就必须包括妇女平等地享有这些权利。人口问题必须具有以生育选择为任何计划生育战略的中心的明确的性别方面。

12. 为了使第四次世界妇女大会取得成功，向其调拨足够的经常预算资源是至关重要的。还必须向妇女地位委员会提供充足的资源，以便它能够完成它在筹备工作方面所承担的任务，并且必须为地方和区域的筹备工作提供充足的资源。让发展中国家中的最不发达国家能够充分参与该大会及其筹备工作也是很重要的。

13. 对残疾人妇女和土著妇女的境况应给予特别注意。各会员国应支持旨在使这类妇女实际参与国际努力的各项活动。

14. 北欧妇女在其在各种政治决策机构中的任职人数方面已取得成果。然而，政治和经济领域、特别是经济领域的许多重要权力部门仍然完全为男子所把持。北欧国家实行的平等地位政策就是动员男子参与家务。除非男子帮助承担养育子女和家务劳动的重担，否则妇女在劳动力市场和决策方面的地位不可能充分提高。雇主和雇员合作制订具体战略以便将工作生活与家庭生活协调起来也很重要。

15. 在全世界实现男女平等的主要障碍之一是私下和公开的性袭击。这种暴力行为，特别是家庭中的暴力行为的规模一直被掩盖着，而且家庭暴力行为只是在最近十年里才被承认是一个应在国家和国际议程上占有优先地位的重大问题。在这方面，北欧国家支持不久将由大会通过的消除对妇女的暴力行为宣言草案。该宣言的通过将会成为消除无论何时何地发生的对妇女的暴力行为这项必要工作的基石。

16. 迫切需要对犯有诸如在前南斯拉夫境内所犯的那种性战争罪行的人提出起诉。联合国维持和平部队在帮助防止武装冲突中强奸妇女和对妇女的其他凌辱方面以及将对这类战争罪行的指控公之于众方面可以发挥重要作用。

17. 世界人权会议通过的《维也纳宣言》和《行动纲领》是朝着促进和尊重妇女人权的方向迈出的重要一步。北欧国家坚决支持任命一名对妇女施暴问题特别报告员。

18. 妇女的人权必须纳入联合国全系统活动的主流之中。妇女的人权问题必须在联合国有关机关和机构中定期和系统地讨论。各条约机构和特别报告员对侵犯妇女人权的行为给予更大的注意，并在其工作中列入了解和分析有关具体性别的情况这一项。《消除对妇女一切形式歧视公约》的充分实施由于提出大量违反国际条约法的保留而受到损害。这类保留决不能用作逃避条约义务的一种手段。

19. 联合国必须负起它在努力确保其自身工作场所中的男女平等方面所承担的义务和领导责任。社会上一般男女平等分享权力是一切促进男女平等工作取得成功的主要关键，同时也有益于整个社会。虽然秘书长所作的关于到 1995 年使男女

担任秘书处决策层职位的比例尽可能地接近平等的承诺和他关于处理性骚扰问题的倡议是值得注意的，但是仍然需要采取新的行动以增加秘书处内妇女的人数。

20. 必须在国家和国际两级优先考虑使社会各阶层的妇女具有一定能力的问题。没有男子和妇女的积极参与，就不可能实现可持续发展。发展中国家妇女的巨大潜力仍未得到充分承认，妇女依然属于其社会中最贫困的部分。使妇女具有一定能力的活动还应包括减轻贫困妇女的家务负担，向她们提供卫生保健与计划生育服务和受教育的机会，以及促进妇女的法律和政治权利。有关男子和妇女的社会作用的陈旧观点和偏见是提高全世界妇女地位的障碍。

21. DOHNAL 女士（奥地利）说，消除对妇女的暴力行为宣言草案（A / C.3 / 48 / L.5）的最后定稿是朝着执行《消除对妇女一切形式歧视公约》的方向迈出的重大一步；该宣言草案申明对妇女的暴力行为是她们生活中的一大障碍，并述及不同形式的这类暴力行为。最重要的是，它阐述了各国在这方面的义务。奥地利把保护和促进妇女的人权和基本自由放在特别优先的地位，它致力于与本国社会中存在的对妇女施暴和歧视妇女的现象作斗争就证明了这一点。她回顾说，不久前世界人权会议通过的《维也纳宣言》和《行动纲领》论述了侵犯人权行为的具体性别方面，她表示相信联合国将在其人权机制中列入一种对性别敏感的办法。

22. 性暴力罪行是前南斯拉夫境内发生的侵犯人权行为的一个特别骇人听闻的方面，此种罪行正由根据安全理事会第 780（1992）号决议设立的专家委员会提供文件以资证明。她欢迎设立对 1991 年以来对前南斯拉夫领土上发生的严重违反国际人道主义法的行为负有责任的人提出起诉的国际法庭，并认为对妇女的性暴力行为将是该法庭关注的主要问题之一。在这方面，她还欢迎专家委员会与有处理这类问题经验的妇女组织进行合作，并强调需要加强交换意见的活动。

23. 只有认真进行准备才能保证实现人们对 1995 年第四次世界妇女大会所

抱的期望。考虑到这一点，奥地利主动提出 1994 年在维也纳主办欧洲筹备会议。以妇女地位委员会闭会期间工作组的形式举行的制订《行动纲领》预备会议也应认真筹备；提供有关文件和准确的时间表将是有帮助的。

24. 最后，她希望结构改革和重新明确联合国政策的过程将能妇女问题纳入主流并加强有关机构，从而进一步促进平等、发展与和平。能否保证这一点成为争取在实现事实上的平等的政策时首要目标之一是对未来联合国系统的一个严峻考验。

25. TIDSWELL 女士（新西兰）说，1993 年举行的纪念新西兰妇女获得选举权一百周年的庆祝活动，提供了一个机会来对新西兰妇女目前的状况以及为扩大在实现男女真正平等方面已经取得的相当大进展所采取的各项措施进行评估。在维也纳举行的世界人权会议上，性别问题被确认为全球人权议程上的一个中心项目。新西兰对《维也纳宣言》中所阐述的各项明确目标表示欢迎，并赞扬它致力于消除性别歧视。

26. 尽管 1993 年取得了一些突出的成就，但妇女在世界范围内继续受到排斥，并且仍然面临着阻碍她们享有基本人权和基本自由的严重障碍。关于不断发生的对妇女的暴力行为，消除对妇女的暴力行为宣言草案（A / C.3 / 48 / L.5）的通过将清楚地表明这类行为是不能接受的。新西兰支持这一它曾帮助制订的宣言，认为它是一项消除侵犯妇女基本人权行为的实际措施。新西兰还期待着任命一名对妇女施暴问题特别报告员。

27. 联合国有关机关和机构应更大规模地将性别问题分析纳入它们的工作，这是《维也纳宣言》中着重提出的一点。将妇女问题纳入主流的这一至关重要的过程需要有关机构进行密切合作才能完成。在组织方面，联合国应确保调整其妇女人权方案结构的工作取得成功。例如，拟议中的联合国妇女发展基金和提高妇女地位研训所的合并显然需要有周密的考虑，既要照顾到所有各方的观点，又要考虑到所

涉经费问题。由于她的代表团还不认为为合并提出的理由是令人满意的，它将仔细审查秘书长关于这一问题的报告。审查时它将牢记，任何结构调整都不应该进一步削减为与妇女有关的活动提供的资源，特别是因为这些活动对于 1995 年世界妇女大会的筹备工作是至关重要的。

28. 这次大会将提供一个机会来对到 2000 年《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》的执行情况作出评价。大有希望的是，它还将对妇女更多地参与决策的问题给予特别注意，并产生一项注重成果的行动纲领。计划在 1994 年设立的闭会期间工作组将是有益的。世界妇女大会的成功将有赖于充分的准备工作，新西兰将参与这一工作。各区域组织、政府间机构和非政府组织的参与也将是有益的。

29. 最后，应在社会经济总体发展的范围内来看提高全球妇女地位的问题。从这一意义上说，承认妇女的技能和能力对于实现联合国更广泛的目标是至关重要的。

30. 副主席哈马米女士（也门）代行主席职务。

31. ESCHENKO 夫人（乌克兰）说，世界人权会议最重要的成果之一就是承认妇女的权利是人权不可分割的一部分，并说对妇女的歧视和暴力行为构成对人权的侵犯。这次会议在妇女的权利方面所取得的进展在很大程度上是由于妇女的非政府组织努力的结果。她的代表团支持妇女地位委员会关于第四次世界妇女大会筹备工作的第 37 / 7 号决议，并敦促尚未为此目的设立国家委员会的国家迅速这样做。乌克兰于 1993 年 3 月设立了这样一个委员会，并欢迎于 1994 年 10 月举行有政府组织和非政府组织广泛参加的欧洲区域筹备会议。

32. 其他代表团对于对妇女施暴，特别是武装冲突时期对妇女施暴的行为普遍表示关切，她的代表团对此具有同感，并赞同通过人权委员会第 1993 / 46 号决议，该决议谴责特别针对妇女施加的各种暴力行为和侵犯人权行为，并决定考虑任命一名对妇女施暴问题特别报告员。她希望大会本届会议能通过消除对妇女的暴



力行为宣言草案。

33. 在乌克兰，像在其他经济处于转型期的国家一样，解决妇女问题的前景很不好。这些妇女问题中多数是前政府推行的政策和中央集权经济的结果。她的国家的低出生率在很大程序上是由于大量妇女受雇从事生产活动、社会福利基础设施不发达和社会与经济不稳定造成的。

34. 1992年7月，她的政府制订了一项长期政策方案，以提高妇女地位，帮助家庭并增进母亲和儿童的健康。该方案规定有许多具体措施，其目的在于除其他外，安排妇女的工作日程表，保证提供社会保护以及使妇女能够在经济向市场经济转型期间适应客观情况。这一方案和国家计划生育方案是根据《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》的各项规定制订的。然而，由于为这一目的所能提供的财政和物质资源有限，这两个方案的实施受到了拖延。

35. 在寻求概念方面的新办法以解决妇女问题的过程中，乌克兰谋求利用在妇女的社会保护领域所获得的经验并加以修改使之适应新的经济状况，并且与此同时认为，过多的国家帮助对受帮助者有负面影响。因此，她的国家认为，当前十分重要的是迅速采取措施保护易受伤害的妇女群体，同时在妇女中间宣传企业家精神，以便使她们参与国家的发展进程和政治生活。乌克兰对第四次世界妇女大会的筹备工作和随后在确保妇女的权利方面与各国际组织进行合作一事特别关心。

36. COMAROSCHI 夫人（罗马尼亚）说，《内罗毕前瞻性战略》向国际社会表明了政治变革所带来的各种挑战和寻求联合国关于消除歧视妇女现象的战略的最佳执行方法的必要性。罗马尼亚致力于参与为解决有关提高妇女地位和妇女人权的问题而制订的一切计划。然而，尽管有那些关于尊重人权和基本自由的文书，但妇女在社会中仍未获得平等地位。因此需要作出协调一致的努力，以确保联合国与外部机构之间进行更大的合作。非政府组织可以对为消除一切传统形式的歧视而采取的国际行动作出贡献。

37. 妇女在社会经济方面平等发展所需的先决条件是享有受教育、接受职业培训和就业的机会，这些都是朝着妇女行使其公民权利和政治权利、参与决策过程和分担公共责任的方向迈出的第一步。然而，在更大的范围内，人权和基本自由——妇女的权利是其中的一部分——只有通过建立民主制度、法治、经济发展和稳定的政治气候才能得到保证。

38. 在罗马尼亚，1989年后的转型期在社会所有阶层中产生了社会危机；妇女的状况，无论是社会方面还是经济方面的状况，都不可避免地受到了影响。尽管如此，确保定进妇女的平等机会的法律基础确实依然存在，同时罗马尼亚加入各项国际人权文书的行为导致废除、修正和通过了一些法律。它的《宪法》也一视同仁地保护所有公民的平等权利。然而，即便如此，妇女的权利并不总是得到保护和遵守，尽管已同工会和非政府组织进行对话，以期促使妇女更多地参与社会各个层次的活动。1990年，罗马尼亚还撤回了它对《消除对妇女一切形式歧视公约》第29条第1款提出的保留，而它是于1982年批准该公约的。

39. 尽管在提高妇女地位方面取得了进展，但仍需作出更多的努力以执行《内罗毕前瞻性战略》；1995年的世界妇女大会应在这方面起推动作用。最后，她的代表团重申支持为提高妇女的地位、价值和尊严而不断采取的主动行动。

40. ALB N 先生（墨西哥）在同时代表哥伦比亚和委内瑞拉发言时强调指出，迫切需要联合国加紧努力扭转结构调整在多数发展中国家的社会部门中产生的影响。维也纳世界人权会议所取得的最重要成就之一，就是承认妇女的权利是全球人权的不可分割的一个组成部分。然而，国家法规和国际人权文书的实施仍未导致为妇女提供更多的机会。包括极端贫困现象增加、对妇女施暴的行为增多、她们参与决策过程的程度有限以及武装冲突中妇女的情况紧急在内的许多问题都必须加以分析和补救。维也纳会议强调了消除对妇女施暴的行为和对她们进行的各种形式的骚扰的重要性。将在本届大会通过的消除对妇女的暴力行为宣言草案，将是对这一

问题的解决作出的一个重要贡献。

41. 第四次世界妇女大会将是一次制订实际办法解决妇女所面临的问题的机会。许多国家仍未指定国家委员会负责进行该大会的筹备工作，这是一个令人关注的问题。那些尚未立即采取步骤动员大家支持这次大会的国家应立即这样做。《内罗毕前瞻性战略》应成为采取行动以及建立一些机制以求取得较好结果的起点。贯彻执行《内罗毕战略》仍是促进妇女地位提高方面的主要目标。将提高这次妇女大会的有关这一问题的报告，应深入分析和说明为什么只取得局部的进展以及在某些方面甚至倒退了。《内罗毕战略》的加紧贯彻执行是与男子和妇女在社会中所起作用的新概念密切相关的。在这方面，男女平等必须以人的尊严为基础。

42. 将在第四次世界妇女大会上通过的《行动纲领》，应载有能对政府的政策和非政府组织的活动产生积极影响的创新性建议。哥伦比亚、墨西哥和委内瑞拉三国政府准备就这一文件提出具体建议。有关此次大会的资料的传播应得到联合国所有有关机构、各国政府和各种非政府组织的支持。有必要计划开展一次新闻宣传运动，其中包括有社会各阶层参加的活动。处理妇女问题的各种非政府组织应参与妇女大会的筹备过程，如同它们将参与人口与发展问题国际会议和社会发展问题世界首脑会议的筹备过程一样。

43. 对于需要联合国各机构之间在这方面进行有效的协调这一点应给予特别考虑。根据北京会议所取得的成果，应对现有结构进行仔细审查以便加强机构间的协调。

44. 最后，令人遗憾的是，秘书长关于将提高妇女地位研训所和联合国妇女发展基金合并的建设的报告没有按时提交以供本委员会审议。在做出最后决定之前，大会应掌握审议该建议是否有益的问题所需的一切资料。

45. LINDGRAVEN ALVES 先生（巴西）说，由于本世纪即将结束，各国政府和社会必须确定实现内罗毕妇女大会提出的平等、发展与和平这三个主要目标的

途径。定于 1995 年召开的第四次世界妇女大会将提供一个机会来对过去所完成的工作作出评价并确定新的优先次序。

46. 要在一种不稳定、不公平和暴力盛行的背景情况下在社会和经济部门实现真正的变革和进步是非常困难的。尽管在过去二十年里妇女的地位有了提高，但国际经济关系的逐渐恶化阻碍了她们的经济和社会发展。虽然存在着经济方面的限制因素，但巴西民主制度的加强使得妇女能够逐渐克服某些文化偏见并更多地参与社会、经济和法律领域的活动。过去 20 年来，妇女组织增加了，并且在法律领域特别活跃。

47. 他的代表团在起草消除对妇女的暴力行为宣言草案方面发挥了积极作用，并把大会通过该宣言草案视为在国际上促进和保护妇女的权利方面的一个重要步骤。对妇女的暴力行为是对人权的一种最严重的侵犯，也是妇女完全融入社会的一个重大障碍。他的代表团坚决支持如下建议：人权委员会应设一名特别报告员以专门处理对妇女的暴力问题。巴西自 1984 年以来一直是《消除对妇女一切形式歧视公约》的缔约国，它已向其议会提交了一个关于撤回对该公约的所有保留的提案。

48. 他的政府设立了一个国家委员会以协调为第四次世界妇女大会开展的各项活动，为妇女大会编写了一份国别报告并在全国动员有关妇女问题的舆论。正如为先前的世界会议所做的那样，为筹备 1994 年人口与发展问题国际会议，他的政府将继续在非政府组织的密切合作下开展工作。

49. 库坎先生（斯洛伐克）回任主席。

50. SCHEMBRI ORLAND 夫人（马耳他）指出，多数妇女仍是虐待、强奸、家庭暴力和性暴力行为以及性别歧视的受害者，只是因为她们是妇女。性别问题需要经常进行评估和调查。在第四次世界妇女大会上，每个会员国将谈论平等、发展与和平的主题以及它们在国家政策中的现实意义。这次大会对于各项行动计划

应根据它们在社会、政治和经济动态的更广阔的前景中的有效性审查。

51. 《消除对妇女一切形式歧视公约》是一份人权文件，它表明了批准国的初步承诺，并加强了民主制度。虽然吸引各国批准该公约是可取的，但应重新审查若干国家所提出的保留，并应设法重新引导各国致力于甚至在这些方面实现平等。该公约应与其他重要的人权文件如《儿童权利公约》联系起来。

52. 应帮助各国制订关于妇女的国家政策。为将这些政策纳入国家发展计划而设立的国家机构应具有足够高的行政地位，以便它们能够促进改革和应付妇女面临的各种新问题，特别是经济下降与贫困、艾滋病、环境与政治参与、贩卖妇女和利用新闻媒介的问题。在制订国家和国际融资政策时应考虑到它们对妇女及其生活水平的影响，并且这些政策应涉及人口问题和产生妇女当家的单亲家庭的核心家庭发生的变化。妇女和男子在发展中的伙伴关系对于制订国家政策是必不可少的。

53. 对妇女施暴的问题应成为 1995 年妇女大会的主焦点。她的代表团赞同消除对妇女的暴力行为宣言草案。应予考虑的一个重要问题是把暴力行为定为犯罪，例如并不总是被视为一种犯罪行为的家庭暴力在将暴力行为定为犯罪的。同时，应改善受害者在刑法中的地位 and 权利。在这方面，新闻媒介作为社会变革的主要催化剂，所起的作用是至关重要的。在马耳他，家庭暴力问题只是最近才成为公众辩论的焦点，政府正在采取多科性办法解决这一问题。在争取实现创造一个关怀人的社会这一目标的过程中，她的政府实行了提供主要社会服务的更好办法和机制。这些措施的受惠者人将包括家庭暴力的受害者，十几岁的母亲和单身父亲或母亲。

54. 虽然自第一次世界妇女大会召开以来已取得了一些进展，但世界上对妇女的暴力行为的继续存在是一件否定基本人权的可悲的怪事。建立一个以享有同等尊严的男子和妇女的伙伴关系为基础的社会应是最终目标。

55. RATUNACEVA 先生（斐济）说，妇女在他的国家的经济及制造业和服

务业中以及在维持生活方面发挥着重大作用。由于就业机会增多，具有学历的妇女人数增加以及经济上的需要，加入劳动队伍的妇女人数在稳步增长。1976至1986年期间，参加经济活动和从事自营职业的妇女人数有所增加。虽然更多的妇女正在加入劳动力队伍，但大多数是在初级部门，从事低等的职业。在过去10年里，妇女慢慢地获得了专业和技术领域的行政和管理职位。这方面进展的速度慢可归因于妇女选择传统的“女性”职业、来自同样合格的男子的激烈竞争、严格的挑选标准和社会上流行的有利于男子的有关征聘和提升的看法。

56. 多数女劳动力在非正规部门工作，劳动规章不适用于她们。政府谋求鼓励妇女参与“主流”经济活动并增加她们获得服务的机会以提高她们的生产力。将对技术和职业教育投入更多资源以提高她们的职业技能。

57. 近年来，斐济妇女的健康状况有了很大改善，妇女的生存率和估计寿命高于男子。国家保健政策旨在确保产妇健康。母婴保健服务是初级和预防保健方案的一个组成部分，并特别以妇女的生殖和养育任务为重点。他的国家的计划生育方案也有助于改善妇女的生活。虽然斐济还未加入《消除对妇女一切形式歧视公约》，但它实施了《内罗毕前瞻性战略》规定的许多措施。

58. KOURULA 夫人（联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处））说，她的办事处把确保向难民妇女提供保护和援助的活动放在高度优先地位，难民妇女占成年难民人口的大多数，其中许多是单亲家庭的家长。四年前，难民专员办事处开始了一个旨在确保难民妇女的特殊需要在办事处的参与工作的所有阶段都被考虑进去的过程。这一过程纳入了一系列活动，其中包括制订一个明晰的政策框架、起草业务准则、专门人员的战略性安排、为工作人员制订的性别培训方案、法律宣传和与联合国其他组织进行合作。

59. 确保在难民专员办事处的干预行动中以妇女为重点的最困难阶段是在紧急时期，这时大量难民越过边界并急需得到保护和基本援助。建立支助性的基础设

施是个主要问题。办事处已采取步骤，改进对性别敏感的紧急对策以满足难民妇女的特殊需要。制订了各种备用办法，以确保在紧急时期的早期阶段迅速动员社会服务部门的官员。一旦难民的情况趋于稳定，难民专员办事处便继续提供基本服务，并鼓励对妇女开展扫盲和技能培训、创伤咨询、领导能力和法律意识的培训等活动。

60. 当遣返难民时，难民专员办事处努力确保有在制订计划以及与各发展机构进行协调时考虑到妇女的特殊情况。难民专员办事处与在中美洲和柬埔寨的联合国其他机构通力合作，制订重新接纳被逐出家园的妇女的计划。由于妇女在申请难民地位时面临着特殊的问题，难民专员办事处正在培训负责确定程序的官员，以确保妇女享有利用一种考虑到各种交叉文化因素的公平口头审查程序的机会。办事处使安置国当局充分了解可能对确定是否批准妇女要求取得难民地位的申请有影响的各种具体因素。

61. 难民妇女特别容易受剥削和遭受性暴力伤害。诸如在前南斯拉夫发生的这类广为宣传的恐怖行为在世界其他地区几乎没有引起人们的注意。难民专员办事处积极处理这些侵害行为，提供有关的文件以资证明并要求采取补救行动。难民专员办事处的执行委员会已吁请各国采取具体措施防止性暴力并确定具体的补救活动。难民专员办事处还参与其他论坛以增进人们对难民妇女境况的了解。应将被逐出家园的妇女的问题列入 1995 年的第四次世界妇女大会的议程，这是非常必要的。

62. BREINES 女士（教科文组织）说，妇女与最不发达国家和非洲一起，仍然是教科文组织和优先受益对象。教科文组织积极参与促进男女平等的活动，办法是把对女孩和妇女的扫盲基础教育放在高度优先的地位，增加妇女获得职业培训和科学技术教育的机会，让妇女参与民主化和发展的进程，以及帮助使妇女普遍享有其权利，以及与对妇女的暴力行为作斗争。

63. 由于教科文组织的预算经费有限，它的一些活动是通过它与其他国际机构或国家机构的合作才得以开展。然而，教科文组织的经常预算中拨给妇女的具体活动的份额有了大幅度增加。多年来，教科文组织对与性别有关的、涉及具体的妇女项目和方案的问题实行双重的处理方法，并将妇女的各种需要纳入一切计划实施和评价工作之中。目前对妇女的技能和潜力的利用不够，这是人力资源的一种浪费，不利于个人和社会发展。充分利用妇女的经验和专门知识来迎接世界的重大挑战是至关重要的。

64. 第四次世界妇女大会将提供一个机会来对以往的成就作出评价并改进教科文组织的活动。教科文组织赞赏大会秘书长蒙格拉夫人的战略，这项战略强调必须向前看并从多样性中汲取力量。教科文组织将向 1995 年妇女大会提供有关世界不同地区的妇女在教育、科学、文化和发展方面的状况的数据、说明和分析材料。扫除女孩和妇女中间的文盲需要各国际组织、各国政府和专业人员作出长期的努力，同时也是朝着具有人情味的发展方向改变的单一最有效的因素。识字是朝着充分参与民主进程和决策工作的方向迈出的至关重要的一步。

65. 教科文组织估计，如果目前的趋势继续下去，1990 年代期间文盲人数下降的幅度将会很小。在东亚以及较小程度上还有拉丁美洲和加勒比将取得一些进展。教科文组织继续促进扫除文盲的区域性教育方案，并在世界的许多地区开始实施了新的项目。然而，尽管女孩和妇女受教育的问题占有优先地位，但在大多数国家她们所受教育的程度仍落后于男孩和男子。目前的状况对公正和发展以及归根到底还有和平的观念提出了挑战。真正的安全需要有受过良好教育的世界人口。

下午 1 时散会。